Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Down Shakers Oberbipp	1L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Oberbipp	Date / Datum Date / Data	24.05.2019
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:52
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB43		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208100	WALTHER Ricky	
Official scorer Marqueur	207101	BOHNER Christoph	
Referee 1 Arbitre 1	9020	SALZER Stefan	
Referee 2 Arbitre 2	9700	GAMPER Daniel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Down Shakers Oberbipp

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Down Shakers Oberbipp

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	FLURY Ramon				212714
71	A	BREISINGER Matthias				210089
20	G	FLURY Dario	X	X	X	210090
90	G	EGGER Marco				208112
88		WALTHER Luca				208101
19		MÄGLI Sebastian				208111
96		KOHLER Simon				218059
60		BÜCHI Max				216789
72		REBER Jan				211132
12		HÄNNI Kevin				205141
91		BÜRGIN Fabian				215605
15		SIMON Dominik				208103

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207114
	MEER Manuel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:26	71	60	1				
19:42	91	71	2				
36:10	71	60	3				
40:46	17	91	4				
50:49	88		5				
57:51	88	60	6				
59:49	17		7				
				TOTAL			7
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:56	96	2	10:56	A
14:39	19	2	15:07	I
27:17	60	2	29:17	J1
31:19	17	2	33:19	G1
44:41	17	2	45:58	C1
48:31	96	2	50:31	G1
TOTAL			12 min	

2 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER Dario				203083
4	A	KELLER Dale				206052
30	G	STUDER Marc	X	X		211388
31	G	ZETSCHE Andreas			X	202270
3		HUNZIKER Yves				208396
23		BIERI Oliver				80015
21		KIEFER Patrick				208218
73		HUMBEL Pascal				9040
28		HODEL Christoph				202253
96		HÄFLIGER Matthias				202252
78		BAUMANN Lukas				203236
82		KUBIN Mathieu				202256
5		EHRENSPERGER Pascal				217032

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208454
	MÄDER Reto		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:07	28	23	1				
23:02	5	4	2				
29:52	23	21	3				
45:58	3	33	4				
47:41	78	5	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18:40	33	2	19:42	A
19:42	28	2	21:42	A
39:41	28	2	40:46	V1
TOTAL			6 min	